

la pression continue des coûts de production	un allégement sensible de la pression des coûts
continued pressure of production costs	a distinct slackening in the upward movement of costs
στ. συνεχής συμπίεση τοῦ κόστους παραγωγῆς	ιστ. αἰσθητή ἐπιβράνδυνση τῆς ἀνοδικῆς κίνησης τοῦ κόστους
les coûts réels	129 couverture κάλυψη
real costs	la couverture des besoins de financement
ζ. πραγματικὸς κόστος	cover of financial needs
le coût de refinancement	α. κάλυψη τῶν χρηματοδοτικῶν ἀναγκῶν
refinancing cost	les besoins de couverture à terme entre les monnaies des Etats membres
η. κόστος ἀναχρηματοδότησης	need for forward cover between the currencies of the Member States
l'allégement des coûts salariaux	β. ἀνάγκη προθεσμιακῆς κάλυψης μεταξὺ τῶν νομισμάτων τῶν χωρῶν-μελῶν
easing of wage costs	le degré de couverture
θ. ἐλάφρυνση τοῦ μισθολογικοῦ (κόστους τῶν μισθῶν)	degree of cover
la poussée des coûts salariaux par unité produite	γ. βαθμὸς κάλυψης
increase of unit labour costs	130 création δημιουργία
ι. αὔξηση κόστους ἐργασίας ἀνὰ μονάδα προϊόντος	la création monétaire interne
les coûts du travail	internal monetary creation
labour costs	ἐσωτερικὴ δημιουργία χρήματος
ια. κόστος ἐργασίας	131 crédit πίστωση, δανεισμός, δάνειο
l'enchérissement du coût de la vie	le crédit bancaire
rise in the cost of living	bank credit
ιβ. ἀνοδος τοῦ κόστους ζωῆς	α. τραπεζικὴ πίστωση
l'évolution des coûts	l'accroissement du crédit bancaire
trend of costs	—growth of bank lending
ιγ. ἐξέλιξη τοῦ κόστους	—increase in bank loans
la hausse des coûts	β. αὔξηση τῶν τραπεζικῶν δανείων ΔΟΗΝΩΝ
rise in costs	
ιδ. ἀνοδος τοῦ κόστους	
la poussée des coûts	
marked/rapid rise in costs	
ιε. ταχεῖα ἀνοδος τοῦ κόστους	

